

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 26.08.2026
KW 35/2026

I. Informationen

Grundstück in Garham zu verkaufen

Grundstück in Garham/ Gsteinacher-Höhe 7 zu verkaufen
444 m²
125,00€/m²

und

Grundstück in Garham/ Gsteinacher-Höhe 11 zu verkaufen
501 m²
125,00€/m²

Für weitere Informationen (Bebaubarkeit usw.) bzw. zur Vormerkung
wenden Sie sich bitte an den:

Markt Hofkirchen, Zimmer 03 / Frau Bauer
Rathausstraße 1, 94544 Hofkirchen
Tel. 08545/9718-0
bauamt@hofkirchen.de

Fundsache

Im Edeka Markt wurden mehrere Schmuckstücke gefunden. Die Verlierer melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung.

Im Bereich Hofkirchen sind zwei Mountainbikes aufgefunden worden.
Die Verlierer melden sich bitte mit Eigentumsnachweis (z. B. Fotos oder Seriennummer) in der Gemeindeverwaltung.

II. Anzeigen

Schöne Wohnung mit Gartenanteil in Eging zu vermieten.

Gepflegte Erdgeschosswohnung mit Küche, Esszimmer, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad und Stellplatz in angenehmer Lage zu vermieten. Die Küche und das Bad sind bereits möbliert.

Die Wohnung eignet sich ideal für eine Einzelperson oder ein Paar.

Bei Interesse und weiteren Informationen gerne unter **0170/1411908** melden.

KDFB Garham

Am 19. September findet unser **Jahresausflug** unter dem Motto „*Kürbis und Kirche in Oberösterreich*“ statt. In St. Willibald besuchen wir Pramoleum, einen Betrieb, der Kürbisse anbaut und Kürbiskernöl herstellt. Nach der Mittagspause erhalten wir eine Führung im Stift Kremsmünster. Anschließend kehren wir im Stiftskeller ein. Die Fahrt wird von der KEB Passau gefördert.

Abfahrt: 8.15 Uhr am Dorfplatz in Garham
Mitglieder: 40 €

Rückkehr: ca. 20 Uhr
Nichtmitglieder: 50 €

Anmeldung bei Monika Petermann unter 08541/910497.

Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service







BAYERWALD Pflegedienst

PFLEGE, WIE SIE SEIN SOLL.
PERSÖNLICH. VERLÄSSLICH. NAH.

Seit über 10 Jahren persönlich
für die Menschen in unserer
Region da.

Reinhold Dietrich
GESCHÄFTSFÜHRER

+49 85 44 – 9 74 88 55
RUFEN SIE UNS AN

Wilhelm-Busch-Straße 8
94535 Eging a. See

www.bayerwald-pflegedienst.de
info@bayerwald-pflegedienst.de

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU
Gebrauchteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

Fa. Boher Kfz. GmbH & Co. KG, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen
Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 www.auto-boher.de

Polizei: Notruf 110
Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130
Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114
NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben.
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

*Soweit **Graphiken oder Bilder** nicht vom Anzeigenersteller selbst erstellt wurden, bitten wir im **eigenen Interesse** zu **prüfen**, ob das **Recht oder die Lizenz zur Veröffentlichung dieser Inhalte** vorliegt. Sofern dies nicht der Fall sein sollte, kann eine **Urheberrechtsverletzung** vorliegen, die zivilrechtliche Vertragsstrafen nach sich ziehen kann.*

Hört, hört, ihr Kinder im ganzen Land! ✨

Vom **1. bis 4. September**, jeweils von **14:00 bis 16:00 Uhr**, öffnen sich die Tore zu unserer geheimnisvollen Märchenwelt! (Aula Schule Hofkirchen)

Dann erwachen „**Fingerhütchen**“ und sein **Zauberreich** zum Leben. Ein mächtiger König und seine Königin erwarten euch, Ritter ziehen mutig in die Welt hinaus, ein wilder Drache treibt sein Unwesen und aus einem geheimnisvollen Zauberberg kommen Feen und Elfen hervor. Auch eine Prinzessin, ein verzauberter Prinz und wilde Tiere gehören zu unserem Märchen.

Doch aufgepasst: **Nur noch ganz wenige Plätze sind frei!**

Für unser Märchenspiel suchen wir noch Kinder, die selbst Teil dieser zauberhaften Geschichte werden möchten.

Zu vergeben sind unter anderem Rollen als **Feen und Elfen, Ritter und Ritterfräulein, Prinzen und Prinzessinnen, wilde Tiere, Bewohner des Königreiches und weitere kleine und große Märchengestalten.**

Wer möchte einen Zauberstab schwingen?

Wer traut sich, einem Drachen gegenüberzutreten?

Wer möchte als Fee oder Elfe durch die Zauberwelt tanzen?

Und wer wollte schon immer einmal auf einer richtigen Märchenbühne stehen?

Dann kommt zu uns und lasst euch verzaubern!

Aber wartet nicht zu lange – **wenn die letzten Plätze vergeben sind, schließen sich die Tore zu unserem Märchenreich!**

✨ **Wir freuen uns auf viele kleine Märchenheldinnen und Märchenhelden!** ✨

Anmeldung noch möglich bei Waltraud Vogel

☎ **Telefon/Handy: 0151 / 65175406 (bitte anrufen, keine WhatsApp)**

EINLADUNG



zur Feier der
50-jährigen
Gemeindepartnerschaft



Hofkirchen an der Trattnach und Hofkirchen an der Donau

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Seit 50 Jahren verbindet Hofkirchen an der Donau und Hofkirchen an der Trattnach eine lebendige Gemeindepartnerschaft. Dieses besondere Jubiläum möchten wir gemeinsam mit euch feiern. Dazu laden wir euch sehr herzlich zu uns nach Hofkirchen an der Trattnach ein.

Sonntag, 13. September 2026

ab 09.00 Uhr

PROGRAMM

09.00 Uhr	Zusammenkunft beim Gemeindeamt
09.15 Uhr	Festzug zur Kirche – begleitet vom Musikverein Hofkirchen/Tr.
09.30 Uhr	gemeinsamer Festgottesdienst
anschließend	Festansprachen in der Kirche
ab 11:00 Uhr	Frühschoppen beim Marktfest in der Hackschnitzelhalle
Nachmittag <i>(optional)</i>	für unsere Gäste aus Bayern und alle Interessierten: + „Entdecke Hofkirchen“ – kurzer Spaziergang durch den Ort + Besichtigung der Pfarrkirche – mit Führung

Auf euer Kommen freut sich

Bgm. Josef Gadermeier

Der Markt Hofkirchen organisiert hierzu eine Mitfahrgelegenheit, um gemeinsam dieses Jubiläum zu feiern.

Anmeldungen bitte bis zum **31.08.2026** unter Telefon: 08545/9718-21 oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de.



Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder,
Liebe Faschingsfreunde,

wir laden euch recht herzlich zu unserer außerordentlichen
Mitgliederversammlung

am Sonntag, den **20. September 2026**
um **18 Uhr**

ins Gasthaus zur Post der Familie Reischer in Hofkirchen ein.

Tagesordnung

Begrüßung
Antrag auf Satzungsänderung
Antrag auf Eintragung im Vereinsregister
Vereinsausflug Basel
Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 5 Tage vor der
Mitgliederversammlung beim Präsidenten in schriftlicher Form
einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen

Stephan Dauscha
Präsident

und das

Faschingskomitee Hofnarria

Präsident
Stephan Dauscha
Klosterstr. 5a
94544 Hofkirchen
Tel.: 0175/567252

Vizepräsident
Julian Moser
Gartenstr. 5
94544 Hofkirchen
Tel.: 0171/7084639

Schatzmeisterin
Nadine Camota
Ludwig-Thoma-Weg 4
94544 Hofkirchen

Stellv. Schatzmeisterin
Fürlst Carmen
Am Pfannholz 7
94577 Winzer

Schriftführerin
Julia Anzenberger
Henhart 28 1/2
94544 Hofkirchen
Tel.: 0151/23656305

Stellv. Schriftführer
Duschi Christian
Wittelsbacherring 25
94544 Hofkirchen

Gardeleiterin
Winnen Manuela
Tel.: 0170/1483177

Komitee
Fleischmann Michael
Dalk Dominik
Krieger Carina
Sailer Denis
Sailer Simon
Dött Markus
Duschi Andreas
Rothmeier Susanne
Huber Christian
Schwitz Andreas
Zeglin Anna

Ehrenpräsidenten
Werner Felner
Christian Paul

Ehrenmitglieder
Karl Krellinger
Hans Weber
Rolf Britz
Irene Britz



Sommerzeit - Reisezeit

Ob für die Urlaubswochen, den Wochenendtrip oder den Tagesausflug, wer kurzfristig noch einen Koffer, einen Reisetrolley oder eine Reisetasche benötigt ganz schnell zur Schatzkiste kommen - hier können wir euch gerne helfen.



Auch schöne Schminktäschen oder größere Kulturbeutel oder gar Reiseorganizer haben wir im Angebot.

Ebenso eine Auswahl an Rucksäcken – für den Wandertag oder den Shopping-Ausflug, alles findet ihr bei uns in der Schatzkiste.

Die Schatzkiste wünscht allen Kunden und Freunden noch eine schöne und erholsame Ferienzeit

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen
Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331, E-Mail: Oslida@freenet.

Geöffnet:

Dienstag: von 10-12 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10-12 Uhr